3-268-767-**61**(2)

http://www.sonv.net/

© 2007 Sony Corporation Printed in China

Для уменьшения вероятности пожара или поражения электрическим током, не подвергайте аппарат воздействию дождя или влаги. Во избежание поражения электрическим

током не открывайте корпус аппарата. Для ремонта обращайтесь только к квалифицированному специалисту.

Для уменьшения вероятности пожара не закрывайте вентиляционные отверстия аппарата газетами, скатертями, шторами и т.п. И не размещайте свечи на аппарате.

Для уменьшения вероятности пожара или поражения электрическим током не размещайте предметы с водой, такие как вазы, на аппарате

розетке. В случае, если Вы заметите ненормальность в аппарате, немедленно отсоедините штепсельную вилку от сетевой розетки.

Подсоедините аппарат к легкодоступной сетевой

Не устанавливайте аппарат в закрытом месте, таком, как книжная полка или встроенный шкаф.

Источники электропитания

Не подвергайте батарею чрезмерному нагреванию,

или других подобных факторов.

действия директив ЕС

в соответствующих документах.

Подсоедините шнур сетевого питания 🗛 или вставьте в отсек для батарей шесть батарей R20 (размер D, не входят в комплект) 🖪.

• Батареи следует заменить, когда ослабеет свечение индикатора OPR/BATT 16 или устройство перестанет работать.

При нормальном использовании батарей должно хватать приблизительно на шесть месяцев. Если ДУ перестает управлять

Замените все батареи новыми. Перед сменой батарей обязательно извлеките из устройства компакт-диск.

• Для работы от батарей отсоедините от устройства шнур сетевого питания.

• При работе от батарей невозможно включить питание устройства с ДУ.

Подготовка пульта дистанционного управления

Вставьте две батареи R03 (размер AAA, не входят в комплект).

Замена батарей

устройством, замените все батареи новыми.

Α

тока (AC IN)

может привести к ухудшению слуха.

такому как воздействие прямых солнечных лучей, огня

Чрезмерное звуковое давление, исходящее от наушников,

Замечание для покупателей в странах

Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan.

Уполномоченным представителем по электромагнитной

совместимости (EMC) и безопасности изделия является

70327 Stuttgart, Germany. По вопросам обслуживания

и гарантии обращайтесь по адресам, указанным

компания Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61,

Примечание относительно дисков DualDiscs

аудиоматериалы. Однако поскольку сторона с аудиоматериалами ___

DualDisc – это двусторонний диск, на одной стороне которого

записан материал в формате DVD, а на другой стороне -

не отвечает требованиям стандарта Compact Disc (CD),

1 во вход переменного **2** в сетевую розетку

воспроизведение на этом устройстве не гарантируется

Производителем данного устройства является корпорация

Сделано в Китае

Изготовитель: Сони Корпорейшн Алрес: 1-7-1 Конан, Минато-ку. Токио 108-0075. Япония

Технические характеристики

Блок проигрывателя компакт-дисков

ифровая аудиосистема для компакт-дисков арактеристики лазерного диода

Излучение: непрерывное Мощность лазерного излучателя: менее 44,6 мкВт (Значение измерено на расстоянии около 200 мм о

ания при апертуре 7 мм).

Количество каналов

Детонация Ниже предела измерений

530 - 1 610 кГц (с шагом 10 кГц)

Блок кассетного магнитофон Музыкальные диски, закодированные с помощью технологий защиты авторских 4 дорожки, 2 канала, стерео

ремя полной перемотки кассеты

Амплитудно-частотная характеристик: Лента ТҮРЕ I (норм.): 80 - 10 000 Гц

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32 - 320 кбит/с, VBR (перемен

MP3 (MPEG 1 Audio Laver-3):

⊷ Порт USB: Тип А, максимальный

Пля наушников с импедансом 16 - 68 Oм

Лля CD-ралио-кассетного магнитофона

18 Вт, переменный ток Срок эксплуатации батареи Для CD-радио-кассетного магнитофона:

атарея Sony R20P: приблизительно 13,5 ч

Батарея Sony R20P: приблизительно 7 ч.

Прибл. $420 \times 158.5 \times 260$ мм (ш/в/д)

лнительные принадлежности

Прибл. 3,8 кг (с батареями)

Регулировка громкости

(или VOL +, – на ДУ) **9**.

ROCK

POP

IAZZ

VOCAL

OFF

Іспользуйте кнопки VOLUME (Громкость) +, -

одсоедините наушники к гнезду 🗋 (наушники) 🔼.

тельно нажимайте расположенную на устройстве

кнопку SOUND (Звук) 7, пока не выберете требуемое звучание.

мощный чистый звук, подчеркнутое

мощный низкий звук, подчеркнутое

полный динамический диапазон для

Нажмите расположенную на устройстве кнопку MEGA BASS 7.

Для возврата к обычному звучанию нажмите эту кнопку еще раз.

музыкальных произведений, например,

в верхнем и среднем диапазонах

звучание в басовом диапазоне

вокал, подчеркнутое звучание

в среднем диапазоне

классической музыки

звучание в верхнем и нижнем диапазонах

яркий живой звук, подчеркнутое звучание

Прослушивание через наушники

Выбор характеристик звучания

Выберите Чтобы получить

Усиление нижних частот

На дисплее отобразится "MEGA BASS".

Воспроизведение аудиокассет

Целочные батареи Sony LR20: приблизительно 20 ч

Целочные батареи Sony LR20: приблизительно 12 ч

Целочные батареи Sony LR20: приблизительно 7 ч

Конструкция и характеристики могут быть изменены без уведомления

ния к электропитанию

отребляемая мощность

Запись FM

ьная: диаметр 10 см, 3,2 Ом, конического типа (2)

Гнездо для подключения наушников (миниатюрный стереоразъем

ыходная мощность 2,3 Вт + 2,3 Вт (импеданс 3,2 Ом, нелинейные искажения 10%)

Модель для Мексики: 120 В переменного тока, 60 Гц

Прочие модели: 230 В переменного тока, 50 Гц 9 В постоянного тока, 6 батарей R20 (размер D) Для пульта дистанционного управления (ДУ):

Для пульта дистанционного управления (ДУ): 3 В постоянного тока, 2 батареи R03 (размер AAA)

Модели для Малайзии, Сингапура и Таиланда: 230-240 В переменног тока, 50 Гц

USB-A (полноскоростної

Общие сведения

ток 500 мА

Блок USB

Этот продукт предназначен для воспроизведения дисков, отвечающих требованиям стандарта Compact Disc (CD). В настоящее время некоторые звукозаписывающие компании выпускают различные музыкальные диски, закодированные с помощью технологий защиты авторских прав. Помните, что среди данных дисков встречаются такие, которые не отвечают требованиям стандарта CD, и их нельзя воспроизводить с помощью данного устройства.

ицензия на технологию звуковой кодировки MPEG Layer-3 и патенты получены от Fraunhofer IIS и Thomson.

Только для модели



Кассетная магнитола с проигрывателем компакт-дисков

корость вращения валика от 200 об/мин до 500 об/мин (постоянная линейная скорость)

20 - 20 000 Гц +1/-2 дБ

Блок радиоприемник

Модель с питанием от 120 B	
FM: 87,5 - 108 МГц	
АМ: 530 - 1 710 кГц	
Прочие модели	
FM: 87,5 - 108 МГц	
АМ: 531 - 1 611 кГц (с шагом 9 кГц)	

Іля диапазона АМ: внутренняя ферритовая антенна

Основные операции

1) (2)

4) (5)

кнопках 🧐, ▶Ⅱ 6, 🗹 13 и 5 22 на ДУ имеются осяз:

Перед использованием устройства

Рабочее напряжение устройства указано на нижней панели

АМ, диапазон радиочастот и режим электропитания,

проверьте рабочее напряжение устройства.

Включение/выключение питания

Нажмите кнопку OPERATE (Питание) [15]

устройства. Чтобы изменить интервал настройки в диапазоне

я громкости VOLUME + (VOL + на ЛУ), а также на

Основные операции

МР3-диск

Номер МРЗ-файла

	затем время воспроизведения.
Чтобы	Нажмите
Приостановить воспроизведение	▶ 11 на устройстве (или 11 на ДУ) 6. Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите эту кнопку снова.
Остановить воспроизведение	■ 6.
Перейти к следующей дорожке или MP3-файлу	▶▶1 10.
Перейти к предыдущей дорожке или MP3-файлу	1 ◀◀ 10.
Выбрать папку на MP3-диске	
Найти нужное место во время прослушивания	►► (вперед) или < (назад) 1 на устройстве во время воспроизведения и удерживайте кнопку, пока не найдете нужный фрагмент (или воспользуйтесь кнопками ► и < 10 на ДУ.)
Найти нужное место, сверяясь с показаниями дисплея	▶ (вперед) или ◄ (назад) 1 на устройстве во время паузы и удерживайте кнопку, пока не найдете нужный фрагмент (или воспользуйтесь кнопками ▶ и и

Воспроизведение начинается с дорожки или MP3-файла, воспроизводившихся в последний раз (режим возобновлени

номер дорожки или МР3-файла, которые будут воспроизводиться.

Поиск дорожки по номеру с ДУ

Чтобы выбрать дорожку или МР3-файл под номером 1, нажмите 1 22, а затем ENTER 23. Чтобы выбрать дорожку или МРЗ-файл под номером 12, нажмите 1, 2 22, а затем ENTER 23. нажмите 1, 2, 3 **22**, а затем ENTER **23**.

Примечание

Если на дисплее светится "SHUF" или "PGM", выбрать конкретнук дорожку или МР3-файл невозможно. Эту индикац отключить с помощью кнопки MODE (Режим) [18].

Пример структуры папки и порядка

воспроизведения

Примечания об МРЗ-дисках

После загрузки диска устройство считывает все записанные

ДУ можно только в пределах выбранной папки.

• Папка, в которой нет файлов МРЗ, пропускается.

Максимальное общее количество папок и файлов: 300

• Устройство может отображать символы А - Z, 0 - 9 и _.

Максимальное количество уровней вложенных папок: 8

• В имени файла или папки отображается не более 32 символов.

• Максимальное количество файлов: 255

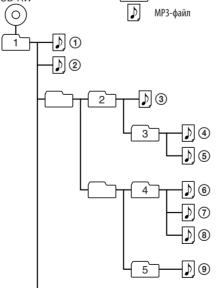
Остальные символы отображаются как "_

на диске файлы. В это время на дисплее отображается надпись "READING" (Чтение). Если диск содержит много папок или файлов

форматов на диске, предназначенном для прослушивания в формате МРЗ.

• Найти определенный МРЗ-файл с помощью кнопок с цифрами 22 на

в формате, отличном от МРЗ, то воспроизведение или переход очередному MP3-файлу может происходить с большой задержкой. Не создавайте ненужные папки и не сохраняйте файлы отличных от MP3



1 Нажмите расположенную на устройстве кнопку CD 12. (На ДУ нажмите OPERATE 15, затем повторно нажимайте кнопку FUNCTION 12, пока на дисплее не отобразится "CD".)

Воспроизведение диска **CD/MP3**

2 Нажмите, расположенную на устройстве, кнопку ▲ PUSH OPEN/CLOSE 8, затем установите диск наклейкой вверх в отсек для дисков. Чтобы закрыть отсек <u>дл</u>я дисков, нажмите кнопку **≜** PUSH OPEN/CLOSE 8, расположенную на устройстве.



3 Нажмите кнопку ►П на устройстве (или ► на ДУ) 6 Устройство начнет однократное воспроизведение всех лорожек/файлов МР3. В случае установки диска формата МРЗ, на дисплее появится индикация "МРЗ" (после

считывания устройством сведений о файле).

• Данное устройство поддерживает теги формата ID3 версии 1.1. Для

файла, содержащего теговую информацию ID3, устройство способ отображать название песни, имя исполнителя и название альбома.

МРЗ формата, устройство не сможет правильно распознать такой

Прослушивание радиопередач

При каждом нажатии кнопки индикация будет

2 Нажмите и удерживайте кнопку TUNE (Тон) + или

Устройство начнет автоматически сканировати

радиочастоты и остановится после обнаружения

При невозможности автоматической настройки

при этом частота будет изменяться шагами.

не начнет воспроизведение в монофоническом режиме

(кроме моделей с питанием от сети 120 В)

тобы изменить интервал настройки в АМ-диапазоне

1 На устройстве нажимайте кнопку RADIO 12, пока

2 На устройстве нажмите и удерживайте в течение

3 На устройстве нажмите <u>и</u> удерживайте в течение

4 С помощью расположенных на устройстве кнопок

PRESET (Начальная установка) + и - 10 выберите

или "10K STEP", чтобы установить интервал 10 кГц.

5 Нажмите кнопку DISP/ENT/MEMORY 17 на устройстве

После изменения интервала настройки необходимо сбросить

Воспроизведение кассеты управляется кнопками устройства

2 Нажмите кнопку ■▲ 13 на устройстве и установите

только кассеты ТҮРЕ І (норм.). Закройте отсек.

Во избежание повреждения устройства или ленты

Нажмите

Для данной операции используйте кнопки устройства.

1 С помощью кнопки ■ ▲ 13 на устройстве откройте

ее стороной, на которую следует производить

кассетный отсек и вставьте чистую кассету, повернув

запись, на себя. Используйте только кассеты ТҮРЕ I

Чтобы записать звук с CD-плеера, вставьте компакт-диск

■ 13 на устройстве. Чтобы

нажмите эту кнопку снова.

◄ или ►► (перемотка вперед или

■▲ 13 на устройстве.

назад) 13 на устройстве.

■▲ 13 на устройстве.

1 Нажмите расположенную на устройстве кнопку ТАРЕ [12].

кассету в кассетный отсек, повернув сторону кассеты,

которую следует воспроизвести, на себя. Используйте

Начнет мигать индикация "9К STEP" ("ИНТЕРВАЛ 9 кГц")

"9K STEP", чтобы установить интервал настройки 9 кГц,

2 секунд кнопку DISP/ENT/MEMORY 17

или "10К STEP" ("ИНТЕРВАЛ 10 кГц").

ранее запрограммированные АМ-радиостанции.

Воспроизведение кассеты

убедитесь, что лента не провисает

3 Нажмите кнопку **◄** 13 на устройстве.

Начнется воспроизведение

Запись на кассету

(норм.). Закройте отсек.

2 Выберите источник записи.

и нажмите кнопку CD 12 на устройстве.

Чтобы

Приостановить

воспроизведение

Перемотать ленту

вперед или назад

Извлечь кассету

Остановить

В случае приема стереофонической программ

в FM-диапазоне не отображается "ST" ("СТЕРЕО").

Если приему передачи в FM-диапазоне мешают шумы, нажимайте

кнопку MODE 18 пока на дисплее не появится "Mono" и устройство

Изменение интервала настройки в АМ-диапазоне

- 1, пока значение частоты на дисплее не начнет

последовательно нажимайте кнопку TUNE + или - 1,

1 Нажмите кнопку RADIO 12 на устройстве

(или BAND 21 на ДУ) несколько раз.

изменяться следующим образом:

устойчиво принимаемой станции.

"FM" → "AM"

изменяться.

Рекомендация

сделайте следующее:

не появится "АМ".

2 секунд кнопку RADIO 12

Присваиваемое файлу имя должно иметь расширение "mp3".
Если расширение "mp3" будет присвоено файлу, отличному от

овредить акустическую систему

• Имя файла не соответствует тегу ID3

Номер дорожки Время воспроизведения

Сначала отображается имя файла,

затем время воспроизведения.		
Чтобы	Нажмите	
Приостановить воспроизведение	▶ ІІ на устройстве (или ІІ на ДУ) 6. Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите эту кнопку снова.	
Остановить воспроизведение	6 .	
Перейти к следующей дорожке или MP3-файлу	▶▶1 10.	
Перейти к предыдущей дорожке или MP3-файлу	1 ◀◀ 10.	
Выбрать папку на МРЗ-диске		

№ 10 на ДУ.) Выбрать кнопку с номером 22 дорожки или МР3-файла на ДУ нужную дорожку

или МР3-файл непосредственно

▲ PUSH OPEN/CLOSE 8 Извлечь компакт-диск

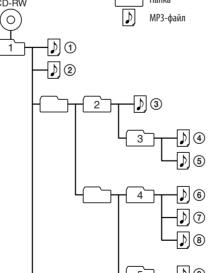
Дополнительные сведения

воспроизведения). Во время остановки на дисплее отображается

с первой дорожки или МРЗ файла), нажмите ■ 6 или откройте отсек для дисков при остано

Чтобы выбрать дорожку или МРЗ-файл под номером 123,

Папки и файлы воспроизводятся в следующем порядке



Для записи радиопередачи настройтесь на нужную станцию. 3 Чтобы начать запись, нажмите кнопку ● 13 на устройстве

Чтобы Приостановить запись ■ 13 на устройстве. Чтобы возобновить запись. нажмите на кнопку снова. ■▲ 13 на устройстве. Остановить запись

Дополнительные сведения

 Если при приеме в пиапазоне АМ после нажатия кнопки ■ 13 на шате никают свистящие помехи, с помощью кнопки MODE 18 устройства выберите положение ISS (переключателя подавления помех), при котором • Для получения наилучших результатов при записи используйте питание

• Чтобы стереть запись, выполните следующее: 1 Вставьте кассету, запись на которой необходимо стереть

2 Нажмите на устройстве кнопку TAPE 12. 3 Нажмите на устройстве кнопку ● 13

Прослушивание музыки с устройства USB

Имеется возможность прослушивания музыки, записанной на устройстве USB (на цифровом музыкальном плеере или носителе информации с интерфейсом USB). Данное устройство воспроизводит только файлы формата MP3*. Список устройств USB, которые можно подключить к данному устройству, см. в разделе "Устройства USB с возможностью воспроизведения/перезаписи" на последней странице. На данном устройстве не воспроизводятся файлы с защитой авторских прав (система Digital Rights Management).

1 Нажмите на устройстве кнопку USB 12.

2 Подключите устройство USB к порту ← (USB) 3, расположенному на устройстве На дисплее отобразится "USB MEMORY" ("Память устройтва USB")

3 Нажмите кнопку ► 11 6. Начнется воспроизведение



Номер МРЗ-файла Сначала отображается имя файла затем время воспроизведения.

4 С помощью кнопок VOLUME + и – (или VOL + и – на ДУ) 9 можно отрегулировать громкость.

Прочие функции

Чтобы	Нажмите
Приостановить воспроизведение	► II (или II на устройстве) 6. Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите эту кнопку снова*.
Остановить воспроизведение	■ 6.
Выбрать папку	Ё + или − 11.
Выбрать файл	I ← или ►►I 10.
Найти нужное место в файле	Нажмите и удерживайте ◀◀ или ▶▶ 1 во время воспроизведения, и отпустите кнопку, когда дойдете до нужного фрагмента.
Выбрать режим повторного воспроизведения	REPEAT 19 на устройстве повторно, пока не отобразится индикация "←" или "← 1".
Отключить устройство USB	Нажмите и удерживайте кнопку ■ 6, пока не отобразится индикация "NO DEV", затем отключите устройство USB.

Воспроизведение файла MP3 с переменным битрейтом (VBR) после

Изменение режима воспроизведения

Нажмите несколько раз кнопку MODE 18, когда устройство USB не находится в режиме воспроизведения. Можно выбрать обычный режим ("" для всех файлов в папке устройства USB), произвольную последовательность ("SHUF" , или "🗀 SHUF"), или программируемый режим ("PGM").

Примечания о USB-устройствах

• Во время воспроизведения изменить режим воспроизведения нельзя • В некоторых случаях воспроизведение может начаться с задержкой при сложной структуре папок.

при недостатке свободного места на устройстве USB. • При подключении устройства USB, устройство считывает все записанные на данном устройстве файлы. При большом количестве записанных на устройстве файлов или папок на

считывание информации может потребоваться длительное время
• Не подключайте устройства USB к данному устройству через концентратор USB. • При работе с некоторыми устройствами USB возможна задержка

перед выполнением данным устройством операций с устройством USB. • Некоторые функции подключенного устройства USB могут не поддерживаться данным устройством. • Файлы, записанные с помощью данного устройства, воспроизводятся

в том порядке, в котором создавались папки. Порядок воспроизведени файлов, записанных с помощью другого устройства (например, с помощью компьютера), может отличаться от порядка их записи.

• Порядок воспроизведения на данном устройстве может отличаться от порядка воспроизведения на подключенном к нему устройстве USB. Прежде, чем отсоединить устройство USB, нажмите и удерживайте кнопку ■ ⑤, пока не отобразится индикация "NO DEV" (Устройство отключено). Отсоединение устройства USB при отсутствии индикации

"NO DEV" может нарушить структуру данных, записанных на устройстве USB, или привести к повреждению самого устройства USB. Не сохраняйте файлы, отличные от формата MP3, или ненужные папки на устройстве USB, содержащем файлы MP3. • Папки, в которых не содержатся файлы МРЗ, при воспроизведении

• Данное устройство воспроизводит только файлы формата МРЗ

ширением ".МР3". • Если на диске имеются файлы с расширением ".МР3", не являющиеся файлами формата МРЗ, аппарат может издавать шумы при оспроизведении или работать неправильно

• На устройстве USB может содержаться не более 999 MP3-файлов Максимальное количество МР3-файлов и папок может быть различным структуры файлов и па

• Совместимость с любым программным обеспечением для записи/ кодирования MP3 и со всеми устройствами для записи и накопителям информации не гарантируется. При использовании несовместимого устройства USB возможно некорректное воспроизведение звука, возникновение шумов или полное отсутствие звука.

Запись с диска на устройство USB

При подключении устройства USB (цифрового музыкального плеера или носителя информации USB) к порту < (USB) 🔞 на устройстве, можно записать музыку с диска на устройство USB. Цанное устройство поддерживает запись только с дисков CD-DA и MP3. Звук с аудиокассеты или радиопередачи ваписать на устройство USB нельзя. Данное устройство записывает звуковые файлы в формате МРЗ.

При записи с компакт-диска приблизительный размер файла составляет 1 Мбайт на 1 минуту звукозаписи. Размер файла может быть больше при записи с диска МРЗ. Список устройств USB, которые можно подключить к данному устройству, см. в разделе "Устройства USB с возможностью воспроизведения/перезаписи" на последней странице.

Синхронная запись

Эта функция позволяет целиком записать диск на устройство USB. См. также раздел "Запись одиночной дорожки или MP3-файла на устройство USB во время воспроизведения"

на последней странице **1** Подключите записывающее устройство USB

к порту **←** (USB) **3**. Если для этого требуется кабель USB, используйте

кабель USB, прилагающийся к полключаемому устройству Подробную информацию о подключении см. в руководстве данного устройства USB. **2** Нажмите кнопку CD 12 и вставьте диск, с которого

требуется записать звук. 3 При остановленном воспроизведении выберите режим воспроизведения с помощью повторных

нажатий кнопки MODE 18 При включении записи режим воспроизведения автоматически переключается на обычный, если устройство находится в режиме случайного, повторного или программируемого воспроизведения (если воспроизведение дорожек или файлов МРЗ не запрограммировано). Подробные сведения о режимах воспроизведения см. в пункте "Изменение режима воспроизведения" в разделе

4 Нажмите кнопку CD-USB SYNC/REC1 4 на устройстве. Начнет мигать индикация "REC" и на дисплее будут поочередно отображаться "CD SYNC". "FREExxxM" (свободное место на устройстве USB) и "PUSH ENT". Устройство USB перейдет в режим ожидания записи, а само устройство установится в режим паузы воспроизведения. Если количество свободного места в пределах гигабайта, то "FREExxxG" отобразится как устройство.

5 Нажмите кнопку DISP/ENT/MEMORY 17 на устройстве (или ENTER **23** на ДУ). Начнется запись. Устройство и подключенное к нему устройство USB остановятся автоматически после завершения записи.

Остановка записи Чтобы остановить запись, нажмите [6].

Отключение устройства USB

1 Нажмите кнопку USB 12 при остановленном воспроизведении.

2 Нажмите и удерживайте кнопку ■ 6 пока не отобразится индикация "NO DEV" (Устройство отключено).

Отключите устройство USB. Удаление файлов MP3 и папок с устройства USB

С помощью данного устройства можно удалять файлы MP3 и папки, которые хранятся на устройстве USB. 1 Подключите записывающее устройство USB

к порту **←** (USB) **3**.

2 Нажмите на устройстве кнопку USB 12.

3 Повторным нажатием кнопок ◄ и ▶ 10 выберите МРЗ-файл или папку, которую требуется удалить.

4 Нажмите кнопку ERASE (Стереть) 5 на устройстве При удалении дорожки отображается индикация "TRACK" (Дорожка), а затем "ERASE?" При удалении папки появляется индикация

"FOLDER" (Папка), а затем "ERASE?" Чтобы отменить удаление, нажмите кнопку ■ 6. **5** Нажмите кнопку DISP/ENT/MEMORY 17 на

устройстве (или ENTER 23 на ДУ). Выбранный МР3-файл или папка будут удалены.

Правила создания файлов и папок

Если запись на устройство USB выполняется впервые в корневой папке устройства создается папка "MUSIC" ("Музыка"). Файлы и папки создаются в папке "MUSIC"

в зависимости от режима записи в следующем порядке.

Источник записи	Имя папки	Имя файла
MP3	Аналогично ист	очнику записи ²⁾
CD-DA	"FLDR001"3)	"TRACK001"4)

Запись **REC1**5)

Источник записи Имя папки Имя файла MP3 Аналогично источнику записи²⁾ "REC1"6 CD-DA "TRACK001"4)

1) В программируемом режиме папке присваивается имя "FLDRxxx", а имя ила зависит от источника записи (диск CD-DA или диск MP3). Подробные ведения о режимах воспроизведения см. в пункте "Изменение режима" произведения" в разделе "Прослушивание музыки с устройства USB".

2) Имени может быть присвоено не более 32 символов. ³⁾ Имена папкам присваиваются последовательно (максимальное к-папок составляет 999, включая корневую папку и папку MUSIC).

4) Имена файлов присваиваются последовательно См. раздел "Запись одиночной дорожки или МРЗ-файла на устройство

USB во время воспроизведения" на последней с 6) При каждом выполнении записи REC1, в папку "REC1" записывается

новый файл.

 Не отключайте устройство USB во время операций записи или очистки. Это может привести к повреждению данных устройства USB или повредить само устройство USB.

• Не подключайте устройства USB к данному к устройству через концентратор USB. При записи с CD дорожки записываются в файлы MP3 с битрейтом 128 кбит/с. При записи с MP3-диска файлы MP3 записываются с тем

же битрейтом, что и оригинальные файлы МРЗ. • Во время записи с диска формата МРЗ, звук отсутствует,

и появляется наппись "HI-SPEED". • Текстовая информация о компакт-диске не сохраняется в МР3-файлах.

 Если отменить запись до ее завершения, создается МРЗ-файл, содержащий записанную до момента отмены информацию. • Запись останавливается автоматически при следующих условиях - заканчивается свободное место на устройстве USB, или

количество файлов MP3 на устройстве USB достигает предельного числа файлов, которое способно обработать устройство. • На устройстве USB может содержаться не более 999 MP3-файлов и 999 папок (включая корневую папку и папку MUSIC).

Максимальное количество МР3-файлов и папок может быть зличным в зависимости от структуры MP3-файлов и папок. • МР3-файлы и папки не могут быть удалены, если включен режим ного или программируемого воспроизведения • Папки, в которых содержатся вложенные папки или файлы,

пичные от формата МРЗ не удаляются. Если имя файла или папки, которые записываются на устройство USB, совпадает с именем файла или папки, уже записанных на данном устройстве, то к имени такого файла или папки добавляется

• При записи дорожек с диска формата MP3 на устройство USB,

последовательный номер, чтобы новый файл или папка не были

Прослушивание музыки с устройства USB".

С помощью дисплея

С помощью дисплея можно проверить информацию о компакт-диске.

Проверка информации, находящейся на аудио компакт-диске

Проверка общего количества дорожек и времени воспроизведения компакт-диска Для остановки воспроизведения компакт-диска нажмите

6.



Проверка информации, находящейся на МРЗ-диске

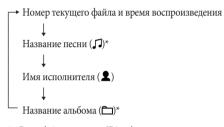
Проверка общего количества папок

на компакт-диске

Для остановки воспроизведения компакт-диска нажмите ■ 6.



Проверка данных о файле Во время воспроизведения МРЗ-диска нажмите на устройстве кнопку DISP/ENT/MEMORY 17. Дисплей изменяется следующим образом



Если в файле отсутствует ID3 информация, на дисплее появится имя

Циклическое воспроизведение дорожек/МРЗ-файлов

(Repeat Play - повторное воспроизведение) Возможно циклическое воспроизведение дорожек /МР3

пном или программ ве кнопку CD [11]. дпись "CD".

Нажмите на устройстве кнопку CD 11. На дисплее появится надпись "CD". Выполните следующие операции. Для повтора Сделайте следующее				
одиночной дорожки/ МР3-файла	1 Нажимайте на устройстве кнопку REPEAT [19], пока не появится надпись "← 1". 2 Нажмите І≪ или ► 10], чтоб выбрать дорожку/МРЗ-файл, которые требуется повторить. 3 Нажмите на устройстве ► 11 (► на ЛУ) [6].			
всех дорожек/ MP3-файлов компакт-диска	 Нажимайте на устройстве кнопк REPEAT [19], пока не появится надпись "←". Нажмите на устройстве ►ІІ (► на ДУ) [6]. 			

выбранной папки (только для МР3-диска)

1 Нажимайте на устройстве кнопку REPEÁT 19, пока не появится индикация "

"
"
и "

"
". 2 Нажатием □ + или □ - (FOLDER + или – на ДУ) выберите папку 11 3 Нажмите на устройстве ►П(► на ДУ) 6. 1 Начните воспроизвеление в произвольной последовательности

дорожек/ MP3-файлов в произвольной последовательности

из выбранной папки

порожек/МР3-файлов

не исчезнет инликапия "

□"

в произвольной

(только для

МР3-лиска)

последовательности

(Shuffle Play) (см. раздел "Воспроизведение дорожек/МР3файлов в произвольной последовательности"). Нажимайте на у **REPEAT** 19, пока не появятся индикации "SHUF" и "**⊊**".

3 Нажмите на устройстве ►П(► на ДУ) 6.

последовательности (см. раздел

2 Нажимайте на устройстве кнопку

REPEAT 19, пока не появятся

индикации "**⊊**", "SHUF" и "**⊑**".

3 Нажмите на устройстве ►П(► на ДУ) 6.

воспроизведения дорожек/

МРЗ-файлов (см. "Создание

собственной программы").

индикации "**⊊**" и "PGM".

3 Нажмите на устройстве ►П

(► на ДУ) 6

Нажимайте кнопку REPEAT [19] на устройстве, пока с дисплея

2 Нажимайте на устройстве кнопку

REPEAT 19, пока не появятся

вапрограмированных 1 Запрограммируйте для

Отмена повторного воспроизведения

файлов в произвольной

последовательности").

"Воспроизведение дорожек/МР3-

файлов формата МРЗ 1 Включите воспроизведение папки в произвольной

Настройки на станции сохраняются в памяти в порядке

радиостанции

Если невозможно запрограммировать автоматическую настройку на станцию

Для станций со слабым сигналом требуется ручная настройка 1 Последовательно нажимайте кнопку RADIO 12 на

устройстве, чтобы выбрать диапазон.

2 Настройтесь на нужную станцию.

3 Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку DISP/ENT/MEMORY устройства 17 до появления на

лисплее мигающего номера программной настройки.

4 Нажимайте на устройстве кнопку PRESET + или – 10 до отображения на дисплее мигающего номера программной настройки нужной станции

5 Нажмите на устройстве кнопку DISP/ENT/MEMORY 17. Ранее запомненная станция заменяется новой

Воспроизведение дорожек/

МР3-файлов в произвольной

последовательности (Shuffle Play)

Возможно воспроизведение дорожек/МРЗ-файлов

2 Нажимайте MODE 18, до появления на дисплее

3 Нажмите ► ІІ на устройстве (► на ДУ) 6 для

запуска воспроизведения в режиме произвольной

Остановите воспроизведение. Нажимайте кнопку MODE 18

невозможно выбрать предыдущую дорожку или /MP3-файл нажатием кнопки ►◀ 10. • Во время воспроизведения в режиме произвольной последовательности

Создание собственной программы

воспроизведения до 25 дорожек/МР3-файлов компакт-диска.

Устройство позволяет установить последовательность

2 Нажимайте MODE 18, до появления на дисплее

3 Нажмите І или ▶ 10, чтобы выбрать дорожку/

MP3-файл, а затем нажмите DISP/ENT/MEMORY 17.

Повторяйте данную операцию, чтобы запрограммировать

1 Нажмите на устройстве кнопку CD 12.

чтобы добавить ее/его в программу.

другие дорожки в необходимом порядке

выбранная/ый дорожка/МРЗ-файл.

Аудио компакт-диск (Program Play)

MP3-диск (Program Play)

количество шагов увеличивается на один

После программирования первой дорожки

появляется надпись "STEP 1", за которой следует

Каждый раз, когда вы добавляете дорожку/МРЗ-файл,

4 Нажмите ▶ на устройстве (▶ на ДУ) 6 для запуска

Остановите воспроизведение. Нажимайте кнопку MODE **18**

программного воспроизведения

до исчезновения с дисплея надписи "РGM"

Отмена программного воспроизведения

Удаление из программы последней дорожки

Программирование настройки на

Настройка на радиостанции может быть сохранена в памяти

устройства. Устройство позволяет в произвольном порядке

1 Последовательно нажимайте кнопку RADIO 12 на

2 Удерживайте кнопку RADIO 12 в течение 2 секунд,

пока на дисплее не начнет мигать надпись "AUTO".

3 Нажмите на устройстве кнопку DISP/ENT/MEMORY 17.

устройстве, чтобы выбрать диапазон.

вапомнить настройки 30 радиостанций: 20 в FM-диапазоне и

Полное время воспроизведения выбранной дорожки

Номер запрограммированного файла

На дисплее появится надпись "СО".

В режиме воспроизведения в произвольной последовательности функция возобновления не работает.

в произвольной последовательности.

надписи "SHUF"

последовательности.

Дополнительные сведения

(Program Play)

1 Нажмите на устройстве кнопку CD 12.

Отмена воспроизведения в режиме

произвольной последовательности

до исчезновения с дисплея надписи "SHUF".

На дисплее появится надпись "СО".

1 Нажимайте на устройстве кнопку BAND 21 до отображения на дисплее нужного диапазона.

2 Настройтесь на нужную станцию

3 Улерживайте в течение 2 секунд пронумерованные кнопки [22], на которые необходимо запрограммировать новую станцию. Чтобы выбрать номер программной настройки из одной цифры, удерживайте кнопку с этой цифрой 2 секунды. Чтобы выбрать двузначный номер программной настройки, нажмите первую цифру, а затем 2 секунды удерживайте нажатой вторую цифру. (Пример)

Для номера программной настройки 1: Удерживайте 1 22 в течение 2 секунд. Лля номера программной настройки 12:

Нажмите 1 22, а затем удерживайте 2 22 в течение 2 секунд. Рекомендация

имные настройки на станции сохраняются в памяти даже если вы отсоедините шнур сетевого питания или извлечете батареи.

Прослушивание запрограммированных станций

1 Последовательно нажимайте кнопку RADIO 12 на устройстве, чтобы выбрать диапазон

2 Нажмите на устройстве кнопку PRESET + или – 10 для настройки на любую из запомненных станций.

На ДУ

1 Последовательно нажимайте кнопку BAND 21 для выбора диапазона.

2 Нажмите нумерованные кнопки 22 для настройки на любую из запомненных станций. Для номера п ограммной настройки 1: Нажмите 1 22, а затем кнопку ENTER 23.

Засыпание под музыку

1 Включите воспроизведение требуемого музыкального источника

Для номера программной настройки 12:

Нажмите 1, 2 22, а затем кнопку ENTER 23.

2 Нажмите кнопку SLEEP (Спать) 14 - на дисплее появится надпись "SLEEP"

3 Нажмите кнопку SLEEP 14, чтобы задать время (в минутах), по истечении которого устройство должно автоматически выключиться. При каждом нажатии кнопки надпись будет изменяться следующим образом:

"AUTO*" \rightarrow "60MIN" \rightarrow "30MIN" \rightarrow "20MIN" \rightarrow "10MIN" \rightarrow "OFF".

* В режиме "AUTO" воспроизведение диска прекратится не поздне чем через 90 минут, и устройство автоматически выключится. При прослушивании радио отключение произойдет через 90 минут. Через 4 секунды после нажатия кнопки SLEEP **14** выполняется ввод времени, отображаемого на дисплее. По истечении заданного времени устройство автоматически выключается.

Отмена функции автоматического отключения Нажмите кнопку OPERATE 15 или кнопку SLEEP 14, чтобы отключить питание

При воспроизведении кассеты с помощью данной функции: если продолжительность кассеты с одной стороны превыша енное время, устройство не выключится, пока кассета

В режиме остановки нажмите на ДУ кнопку CLEAR 20. Дополнительные сведения Запись одиночной дорожки или • Программу можно воспроизвести повторно, поскольку она сохраняется **МР3-файла на устройство USB во** до открытия лотка для дисков. • Можно записать собственную провставьте пустую кассету и нажмите • [13] на устройстве для начала записи время воспроизведения

Запись REC1

Эта процедура позволяет легко записывать дорожку или МР3-файл, воспроизводимые в настоящий момент времени, на устройство USB. Также см. "Синхронная запись" в "Запись с диска на устройство USB" на первой странице.

1 Подсоедините устройство USB с возможностью записи к ← USB порту 3.

2 Нажмите кнопку CD 12 и вставьте диск с дорожкой

3 Выберите дорожку или MP3-файл и включите воспроизведение.

4 Нажмите на устройстве CD-USB SYNC/REC1 4 во время воспроизведения выбранной дорожки или МРЗ файла. Начнет мигать надпись "REC", и на дисплее будут поочередно отображаться "REC 1", "FREExxxM" (свободное пространство на устройстве USB) и "PUSH ENT". Устройство USB перейдет в режим

ожидания записи, а данное устройство установится в режим паузы воспроизведения. * Если количество свободного места в пределах гигабайта, то "FREExxxG" отобразится как устройство.

5 Нажмите на устройстве кнопку DISP/ENT/MEMORY 17 (или кнопку ENTER 23 на ДУ).

Начнется запись. После того, как запись завершена, СD проигрыватель продолжает воспроизведение

Чтобы остановить запись Нажмите кнопку ■ 6

Меры предосторожности

Диски, которые МОЖЕТ воспроизводить устройство

• Аудио компакт-диски

• CD-R/CD-RW (CD-DA*/MP3-файлы)

CD-DA - это сокращенное наименование для цифрового аудио компак диска. Это стандарт записи, используемый для аудио компакт-дисков.

Проверенный цифровой музыкальный плеер Sony (на январь 2007г.)

Устройства USB с возможностью

Устройство может использовать следующие устройства USB

компании Sony. Другие устройства USB нельзя использовать

воспроизведения/перезаписи

для воспроизведения/перезаписи на этом устройстве.

Название изделия Название модели NWD-B103/B103F/B105/B105F

Проверенный носитель данных USB Sony (на январь 2007г.)

Название изделия Название модели MICROVAULT

Walkman⁽⁾

USM512EX / 1GEX / 2GEX USM128I / 256I / 512I / 1GI / 2GI / 4GI USM512JX / 1GJX / 2GJX / 4GJX USM256H / 512H / 1GH / 2GH / 4GH

Посетите веб-сайты, указанные ниже, для получения последних данных о совместимых устройствах Для клиентов в Европе http://sonydigital-link.com/dna Для клиентов в Латинской Америке: http://www.sony-latin.com/pa/info Для клиентов в Азии и Океании:

http://www.css.ap.sony.com/

• При форматировании вышеуказанных моделей, удостоверьтесь что форматирование происходит с помощью самой модели или специального программного обеспечения для форматирования данной модели. В противном случае, вы, возможно, не сможете записать устройство USB на данном устройстве надлежащим образом.

• Не используйте никакие другие устройства USB, кроме указанных.

Функционирование моделей, здесь не перечисленных, не гарантируется • Функционирование не может быть гарантировано даже при

использовании данных устройств USB.

• Покупка некоторых устройств USB может быть не доступна

Общие сведения

Не подается питание

включить с ДУ

("Ошибка").

Отсутствует звук.

отключите наушники

Прослушивается шум.

• Почистите компакт-диск.

обеспечением.

Пропадает звук.

замените его.

• Уменьшите громкость

Проигрыватель CD/MP3

• Установите компакт-диск этикеткой вверх

• На диске CD-R/CD-RW нет записей.

или программного обеспечения.

времени, чем обычно.

можно добавлять данные)

файлов в формате, отличном от МРЗ

воспроизведения.

Плохой прием

• Надежно вставьте шнур питания в сетевую розетку.

• В случае питания от батарей устройство невозможно

Не подается питание, на дисплее попеременно

отображается "BATTERY" ("Батарея") и "ERROR"

• Проверьте правильность установки батарей.

• Проверьте правильность установки батарей.

• Если батареи разрядились, замените их новыми.

• При прослушивании через акустическую систему

• Кто-то вблизи устройства пользуется переносным

телефоном или другим устройством, излучающим

радиоволны.

Уберите источник помех от устройства.

Устройство не воспроизводит загруженный диск

или выдает сообщение "no DISC" ("HET ДИСКА").

приблизительно, на час, чтобы дать устройству просохнуть.

• Извлеките компакт-диск и оставьте лоток открытым

• Проблема связана с качеством CD-R/CD-RW-писка.

записывающим устройством или программным

• Если батареи разрядились, замените их новыми.

• Почистите компакт-диск. Если диск сильно поврежден,

• Очистите объектив имеющимся в продаже вентилятором.

• Пропадание звука или возникновение шумов может быть

связано с использованием CD-R/CD-RW дисков плохого

качества, либо с проблемами записывающего устройства

• Установите устройство на место, где нет вибрации.

Начало воспроизведения занимает больше

• Следующие диски требуют большее время для начала

- диски, записанные со сложной древовидной структурой.

– диски с незавершенной записью (диски, на которые

- диски, содержащие большое количество папок или

• При приеме в FM-диапазоне измените ориентацию

• Для улучшения приема в АМ-диапазоне измените

Слабый или низкокачественный звук.

в режиме АМ-приема.

с комнатной антенной.

неустойчивым.

• Если батареи разрядились, замените их новыми

• Переместите устройство на большее расстояние от телевизора.

• Шум может прослушиваться при использовании ДУ

• При прослушивании радиопередач в FM-диапазоне

Изображение на экране телевизора становится

переместите устройство как можно дальше от телевизора

• Если батареи разрядились, замените их новыми.

Диски, которые устройство НЕ МОЖЕТ воспроизводить

• CD-R/CD-RW, записанные в формате, отличном от музыкального формата СD или формата MP3, соответствующих стандарту ISO9660, уровень 1/уровень 2 или формат Joliet

- CD-R/CD-RW с плохим качеством записи, поцарапанные или грязные CD-R/CD-RW, либо CD-R/CD-RW, записанные на несовместимом устройстве
- CD-R/CD-RW, запись на которые была произведена некорректно

Примечания о дисках

• Перед воспроизведением очистите диск чистящей тканью. Чистите диск от центра к периферии. Царапина, грязь или отпечатки пальцев могут стать причиной ошибки поиска



- Запрещается использовать растворители, например, бензин, разбавители, имеющиеся в продаже средства для чистки или антистатический аэрозоль, предназначенный для виниловых
- Не подвергайте компакт-диски воздействию прямого солнечного света или источников тепла, например, трубопроводов горячего воздуха. Не оставляйте диски в автомобиле, оставленном на освещенном солнцем месте (температура внутри автомобиля может быть весьма высокой).
- Не наклеивайте на компакт-диски бумагу или этикетки, не царапайте поверхность.
- После воспроизведения храните компакт-диск в
- предназначенном для него футляре

• В блоке плеера компакт-дисков используется вредное для глаз

лазерное излучение. Не пытайтесь вскрывать корпус. В случае необходимости обращайтесь только к квалифициров специалистам • В случае попалания внутрь устройства тверлых предметов или

жидкости - отсоедините устройство от сети. Перед последующим использованием обратитесь к квалифицированному специалисту для проверки устройства.

• Запрещается воспроизводить на этом устройстве диски нестандартной формы (например, в форме сердца, квадрата, звезды). Попытка воспроизвести такой диск может повредить устройство. Не используйте такие диски.

Источники электропитания

Безопасность

- Перед включением устройства в сеть переменного тока проверьте чтобы рабочее напряжение устройства совпадало с напряжением сети (см. "Технические характеристики") и используйте только оригинальный шнур питания. Запрещается использовать шнуры любых других типов.
- Устройство остается подключенным к источнику электропитания (сети) до тех пор, пока не будет отсоединено от сетевой розетки, даже если оно выключен
- Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, отсоедините его от сетевой розетки.
- Если работа от батарей не планируется, извлеките их из устройства. Утечка из батарей или их коррозия могут повредить устройство. Паспортная табличка с указанием рабочего напряжения; потребляемой мощности и других характеристик находится на

нижней панели устройства. Место установки

- Не оставляйте устройство вблизи источников тепла, в местах воздействия прямого солнечного света, в автомобиле, освещаемом прямым солнечным светом, а также в чрезмерно пыльных местах. Не допускайте воздействия на устройство механических ударов
- Не устанавливайте устройство на наклонной или неустойчивой поверхности. • Не помещайте ничего ближе 10 мм от боковых панелей корпуса устройства. Для нормальной работы устройства и пропления
- его срока службы вентиляционные отверстия устройства должны быть свободны. • В акустической системе устройства имеются мощные магниты.

Не кладите личные кредитные карточки с магнитным кодом или часы с пружинным механизмом вблизи устройства.

Эксплуатация

- При перемешении устройства непосредственно из ходолного в теплое или сильно запыленное место, на линзах в блоке плеера компакт-дисков может образоваться конденсат. При этом устройство не будет работать надлежащим образом. В этом случае извлеките компакт-диск и подождите около часа, чтобы влага могла испариться.
- Если устройство не использовалось долгое время, установите его в режим воспроизведения на несколько минут, чтобы прогреть, перед тем, как вставить кассету.

Примечания о кассетах

• Удалите язычок кассеты со стороны А или В для защиты от случайной записи. Если требуется перезаписать кассету, закройте места, где находились язычки, липкой лентой.



• Не рекомендуется использовать кассету, время воспроизведения которой более 90 минут, за исключением случаев, когда требуется продолжительная запись или воспроизведение.

Чистка корпуса

• Очищайте корпус, панель и элементы управления мягкой тканью, слегка увлажненной легким моющим раствором. Не пользуйтесь абразивными подушечками, чистящими порошками или растворителями, такими, как спирт или бензин.

С любыми вопросами или проблемами, связанными с устройством, обращайтесь к ближайшему лилеру компании Sony.

Выявление и устранение неисправностей

Воспроизведение не начинается при нажатии кнопки управления.

воспроизведения требуется много времени.

• Для чтения может потребоваться много времени в следующих случаях:

- Очень сложная структура папок.
- USB не превышало 100

- Следите, чтобы общее количество файлов в папке не

Неверное отображение

• Данное устройство может отображать только цифры и буквы алфавита. Другие символы будут отображаться

- (См. "Устройства USB с возможностью воспроизведения/ перезаписи" (на этой странице) для просмотра поддерживаемых типов устройств.).
- подробных сведений по устранению данной неисправности обратитесь к справочнику по работе с устройством USB. Если неисправность не удалось устранить, обратитесь

Воспроизведение не начинается.

- воспроизведение на этом устройстве (см. "Устройства USB с возможностью воспроизведения/перезаписи")

дорожки.

- МР3-файлы не имеют расширения ".МР3".
- Данные не были сохранены в формате МРЗ.
- систему, отличную от FAT16 или FAT32.*
- Устройство хранения данных USB имеет несколько
- Количество папок превысило 999.
- Файлы зашифрованы или защищены паролями
- одробные сведения см. в руководстве по эксплуатации устройства ранения данных USB или обратитесь к изготовителю. • Во время записи устройство USB было отсоединено или было этключено электропитание. Удалите частично записанный

устранить, возможно, устройство USB неисправно. Для ДУ не работает. получения подробных сведений по форматированию устройства USB обратитесь к справочнику по работе

- Направьте ДУ на датчик приема сигналов дистанционного
- На датчик приема не должен попадать сильный свет,
- люминесцентных ламп. • Переместите ДУ ближе к устройству.

Если после всех принятых мер неисправность не удалось устранить, отсоедините шнур сетевого питания или извлеките все батареи. После того, как с лисплея исчезнет вся инликация, снова полсоелините шнур сетевого питания или вставьте батареи. Если неисправность не удалось устранить, обратитесь к ближайшему дилеру компании Sony

Магнитофон

находятся на месте.

Устройство USB

Кнопка • не 13 работает или не выполняется

- На устройстве USB хранится много папок или файлов.

Надпись "READING" ("Чтение") отображается

в течение длительного времени или для начала

- Во избежание вышеуказанных неполадок рекомендуется
- превышало 100.

придерживаться следующих указаний:

- устройство USB, затем включите устройство.
- Подсоедините поддерживаемое устройство USB
- Устройство USB работает неправильно. Для получения

• Отключите данное устройство и снова подключите

- устройство USB. • Подключите устройство USB, с которого можно осуществлять
- Воспроизведение начинается не с первой
- Невозможно воспроизведение МРЗ-файлов.
- Устройство хранения данных USB использует файловую
- разделов. Воспроизводятся только МРЗ-файлы в первом
- Возможно воспроизведение до 8 уровней вложения.
- Количество файлов превысило 999.
- * Данное устройство поддерживает FAT16 и FAT32, но некоторые носители данных USB могут не поддерживать обе файловые системы.

Пульт дистанционного управления (ДУ)

- Если батареи ДУ разрядились, замените их новыми.
- управления в устройстве. • Устраните все препятствия между ДУ и устройством.
- например, прямые солнечные лучи или свет от

• Надежно закройте кассетный отсек.

запись или воспроизведение кассеты.

запись или низкое качество стирания

• Убедитесь, что предохранительные язычки кассеты

Плохое или искаженное воспроизведение /

записи, или после воспроизведения старой кассеты.

сведения см. в инструкциях к чистящей кассете.

устройства размагничивания головок кассеты.

• Если батареи разрядились, замените их новыми.

• Могут возникнуть следующие неисправности

- Устройство USB защищено от записи.

поддерживаемых типов устройств.

Запись прекращена до ее завершения.

• Вы используете неподдерживаемое устройство USB.

перезаписи" (на этой странице) для просмотра

См. "Устройства USB с возможностью воспроизведения/

• Устройство USB отформатировано неправильно. Для получения

подробных сведений по форматированию устройства USB

• Отключите данное устройство и отсоедините устройство USB.

Если в устройстве USB есть выключатель питания, выключите

устройство USB, а затем включите его снова после отключения

от устройства. Затем выполните операцию записи заново.

• Если процедура записи и стирания выполняется несколько

раз, файловая структура на устройстве USB усложняется.

Для получения подробных сведений по форматированию

с устройством USB. Если неисправность не удалось устранить,

поддерживаемых устройств см. в разделе "Устройства USB

• Отключите данное устройство и отсоедините устройство

USB. Если в устройстве USB есть выключатель питания.

выключите устройство USB, а затем включите его снова

после отключения от устройства. Затем выполните

файл и повторите запись. Если проблему не удалось

обратитесь к ближайшему дилеру компании Sony.

Невозможно стереть МРЗ-файлы или папки на

• Проверьте наличие на устройстве USB защиты от записи.

было отключено электропитание. Удалите частично

стертый файл. Если проблему не удалось устранить,

возможно, устройство USB неисправно. Для получения

подробных сведений по форматированию устройства USB

обратитесь к справочнику по работе с устройством USB.

Если неисправность не удалось устранить, обратитесь

Совместимо ли используемое устройство USB?

• Если подключено несовместимое устройство USB, могут

поддерживаемых устройств см. в разделе "Устройства USB

возникнуть следующие неисправности. Список

с возможностью воспроизведения/перезаписи"

- Устройство не отображает имя файла или папки.

к ближайшему дилеру компании Sony

- Устройство USB не распознано

Воспроизвеление невозможно.

Запись прекращена до ее завершения.

Отобразится надпись "OVER CURRENT".

• Обнаружен недопустимый уровень электрического тока <

USB-порта 3. Отключите устройство и отсоедините

устройство USB от ← USB-порта 3. Убедитесь, что

обратитесь к ближайшему дилеру компании Sony.

• Устройство USB подключено неправильно. Отключите

устройство и снова подключите устройство USB. Затем

включите устройство и проверьте, подсвечивается ли

надпись надпись "USB MEMORY" (ПАМЯТЬ USB) на

Шум, пропуск или искажение звука.

устройства USB или кабеля USB.

• Отключите данное устройство и снова подключите

устройство USB. Затем снова включите устройство.

• Шум и искажения присутствует в самой записи. Шум мог

Невозможно подключить устройство USB к ←

• Разъем на устройстве USB или кабеле USB неправильно

вставлен при подключении. Правильно вставьте разъем

появиться при записи. Удалите файл и повторите запись.

устройство USB исправно. Если сообщение не исчезает,

Пропадает звук.

Отсутствует звук.

USB порту 3.

Присутствует шум.

• Во время стирания устройство USB было отсоединено или

с устройством USB. Если неисправность не удалось устранить,

устройства USB обратитесь к справочнику по работе

обратитесь к ближайшему дилеру компании Sony.

• Используется несовместимое устройство USB. Список

с возможностью воспроизведения/перезаписи"

Ошибка записи на устройство USB.

операцию записи заново.

устройстве USB.

обратитесь к справочнику по работе с устройством USB.

- Устройство USB заполнено

на устройстве USB.

• Выполняйте очистку головок с помощью чистящей кассеты

сухого или мокрого типа (продаются отдельно) через каждые

10 часов эксплуатации перед тем, как приступить к важной

Невыполнение очистки головок кассеты может привести

к ухудшению качества звука или к тому, что устройство не

• Используется кассета TYPE II (high position) или TYPE IV

• Размагнитьте головки с помощью имеющегося в продаже

Невозможно начать запись на устройство USB.

Достигнуто предельное количество MP3-файлов и папок

(metal). Используйте только кассеты TYPE I (normal).

сможет воспроизводить или записывать кассеты. Подробные

- - Память почти полностью заполнена

 - Внутренняя память фрагментирована.
 - Следите, чтобы общее количество папок на устройстве

 - Сохраненные на устройстве USB данные могут быть повреждены. Повторите отправку музыкальных данных на устройство USB.

Устройство USB не распознано.

- Выключите устройство и заново полключите

- к ближайшему дилеру компании Sony.

• Установите обычный режим воспроизведения.